

21世紀になつてもヨメは女へんに家であり、少しへんではない

21世紀になつていいんだけれど、

まあ、どっちだつていいんだけれど、  
どつちだつていいんだのだ。」

まあ、どつちだつていいんだのだ。  
まあ、そんな事はないのだ。

まあ、どつちだつていいんだ。  
まあ、そんな事はないのだ。

多くの人は仕事をさうりとてる。

多くの人は仕事をさうりとてる。  
多くの人は仕事をさうりとてる。

多くの人は仕事をさうりとてる。  
多くの人は仕事をさうりとてる。

多くの人は仕事をさうりとてる。  
多くの人は仕事をさうりとてる。

多くの人は仕事をさうりとてる。  
多くの人は仕事をさうりとてる。

多くの人は仕事をさうりとてる。

多くの人は仕事をさうりとてる。

多くの人は仕事をさうりとてる。

多くの人は仕事をさうりとてる。



# 嫁ぐ朝

花 / 松下 有香  
カメラ / 坂上 正治  
(泉会講師)



# 祝婚歌

詩 / 鈴木 漠

カメラ / 増田大輔

モデル / 柳はるよ

光を指にすくつては

届託なく風と遊んだ若草の

あなたは いま背すじ伸ばし

ひらける朝をみつめている

そのままなざしの

ひたすらなさやけさこそが

いわば花

よしや世界に飢えと争いが絶えず

砲煙の漂うときであつても

だからなおさらあなたと

あなたに出会うもう一人のあなたとは

つましい燭台に

魂の白いあかりをわかちあつて

その余は 言わぬが花

いつか遠いのちの日までも

やわらかな秋の太陽と

数えきれないやさしさに囲まれて

愛のかたちに組むてのひらへ

比喩でなく言葉でさえなく

散らさず残すしんじつの

こころの花



ふたりのために乾杯！

大輪の白いバラを君に捧げよう

窓からみえる神戸の街も

今日はみんな君のもの

SAMPLE MENU  
(料理￥8,000~)

Terrine du Jardin au Coulis de Tomate  
野菜のアリーヌトマトソース

• Paris Soir  
スープ(パリの黄昏)

Gratine de Fruits de Mer  
海の幸のグラタン

Sorbet Champagne Rose  
シャンパンシャーベット

Filet de Boeuf à la Monégasque  
ヒレステーキモナコ風

Salade Vertes  
グリーンサラダ

Timbale Elysees  
エリーゼ宮のお菓子

Café  
コーヒー



レストラン・ナイトクラブ **北野カラブ**  
神戸市中央区北野町1-5-7 Phone 222-5123

モデル / 神野丸男、肥後成子 衣裳 / つるや衣裳店



Bridal Fantasy

花嫁幻想

その冒頭なたは花のこころ…。

FAIRE PRESENT DE CHOIX

カセント

砂川松枝

大丸店 中央区三宮町3丁目3-1-16

☎391-4992

FANTASTIC SALON

中央区北野町4-9-18 カサフェニックス1F

☎241-5482

● ドレス＆フラワー

コーディネイト / 砂川松枝

アート フラワー / 佐藤悦枝

限りなく広い海へ飛び出そう

二人の未来は薔薇色さ



**MAC**

SINCE 1895 KOBE

- ★本 部 / (078) 392-1651 / ニューセンター 7F  
★三 店 / (078) 391-0895 / 三宮センター街  
★ブレザーショップ / (078) 391-0896 / トアロード  
★ドルチェマック / (078) 332-0141 / 三宮センター街  
★京 駅前店 / (0792) 89-4738 / 姫路駅 テバート 2F  
★宝 塚店 / (075) 211-0857 / 藤井 大丸 2F  
★宝 塚店 / (0797) 71-4830 / 宝塚南口サンピオラ 3F

ヨットバーカー(毛100%)￥18,000、トレーナー(綿100%)￥6,900、帽子￥3,900～、チノパン￥7,800～これらの商品はMAC三宮店2F“TIKIマリンコーナー”でお求めください。 モデル / 是枝理華、小西隆文 遊覧船「すずかけ」にて

向日葵のように  
明るい君にストライク！



Grand Dokko

国鉄六甲道駅南へ3分、国道2号線沿  
灘区友田町5-2-3 ☎078(841)3151(代)

モデル / 是枝理華、小西隆文 衣裳 / MAC

鶴が翔ぶ。瞳がぬれる。今日から私はあなたの胸に……。



モデル / 柳はるよ

晴れの日のお支度に…。



大丸前  
つゝや衣裳店

神戸市中央区三宮町3丁目1-9 ☎078(321)0360(代)

出張所 兵庫県民会館内 ☎078(321)2131 出張所 神戸ポートピアホテル内 ☎078(302)1051  
出張所 捷公会館内 ☎078(382)0160 出張所 グリーンピア三木内 ☎07948(3)5211  
西脇店 西脇市和布町 ☎07952(2)4114 取次所 神戸そごう6Fファミリーサロン ☎078(221)4181

着付 / みどり美粧院

君の花の微笑を  
ぼくは忘れない  
君の選んだ  
慶びの家具とともに



江戸屋オリジナルアド・ユニット¥ 1,170,000

### 慶びの家具

江戸屋

■本 店／〒652神戸市兵庫区塚本通2-1-1 ☎078(575)3120代  
■エドヤインテリヤハウス／〒652神戸市兵庫区大開通2-1-2 ☎078(576)0054代

毎週金曜日は定休日です

営業時間：午前9時～午後7時



モデル / 肥後 成子



# 華宴

この坂道の花の館で君と出逢った。

あのときは珈琲の香り、今宵はワイン

ほのかな白百合に二人の祭りは華宴

CLAS (会員制)  
珈琲北野店 1F  
Chez la Mère NISHIMURA  
2F レストラン (にしむら小母さんの店)

〒650 神戸市中央区山本通 2 丁目 1 番 20 号 ☎ 078(242)2467  
1F 美容サロン 10:00AM~11:00PM  
2F フランス料理 シエ・ラ・メールにしむら 11:30AM~2:00PM 5:00PM~9:30(オーダーストップ)  
第 1・3 月曜休

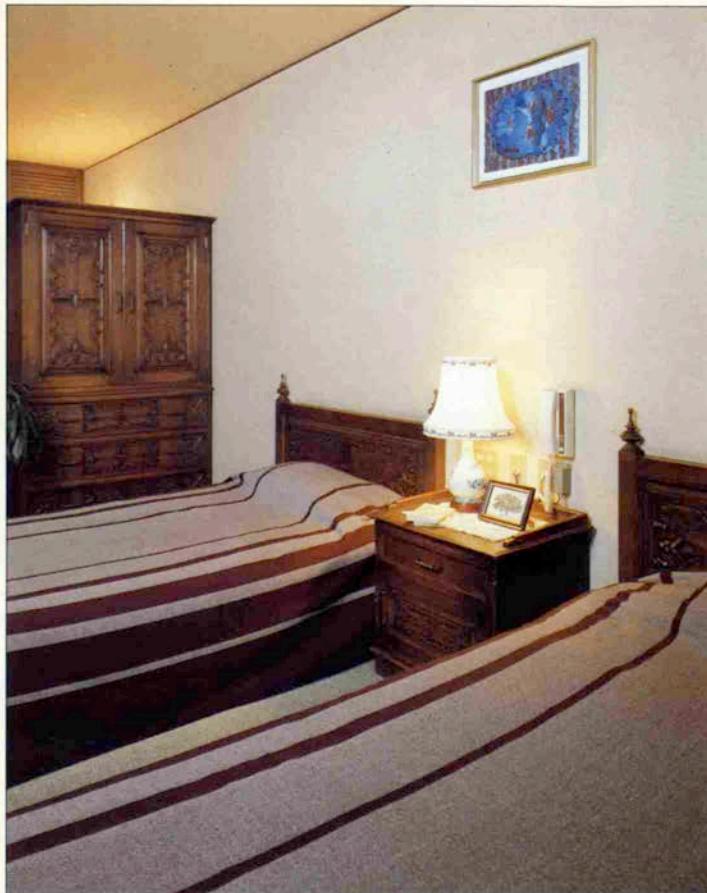


宮水COFFEE の  
にしむら 珈琲店  
中山手本店(中山手 1 丁目) 221-1872 8:30AM~11:00PM  
北野店 1F・2F (シエ・ラ・メールにしむら) 242-2467 10:00AM~11:00PM  
(会員制・山本通2の1の20)

三宮店(国鉄三宮駅山側) 241-2777 8:00AM~11:00PM  
グリーンジャボービル 1F・2F  
センター街店(三宮センター街) 391-0669 10:00AM~10:00PM  
芦屋店(阪神芦屋駅浜側) 0797-31-0580 8:00AM~10:00PM  
石屋川店(阪神石屋川駅浜側) 841-0763 8:00AM~10:00PM



にじむら珈琲北野店2F/シェ・ラ・メールにしむらにて 左より川村紀昭、川瀬喜代子、ユソフ・リタ、神野丸男、高橋有美、肥後成子 衣裳/つるや衣裳店



スィートライフに  
シックな神戸クラシック家具  
二人が創る  
ニューライフスタイル



欧風家具・婚礼調度 設計・創作  
**永田良介商店**

神戸市中央区三宮町・大丸前 TEL 078(391)3737  
東京都・東急百貨店 日本橋店内6階 TEL 03(211)0511  
本店(渋谷) 7階 TEL 03(477)3180  
工場 神戸木工センター TEL 078(784)5913



花嫁の心は  
ばら色のシンフォー  
花嫁の瞳は  
朝露のよき輝き

時計 / 宝石 / 貴金属

## 三宮時計店

- センター街店 ☎ 331-3691
- さんちか店 ☎ 391-4663
- 京町店 ☎ 331-1267
- 名谷店 ☎ 791-8038
- ブンチイOMURA店 ☎ 391-3796
- 大阪虹のまち店 ☎ (06) 213-6061

モデル/柳はるよ 衣裳/つるや衣裳店



## 杏<sup>アンズ</sup>

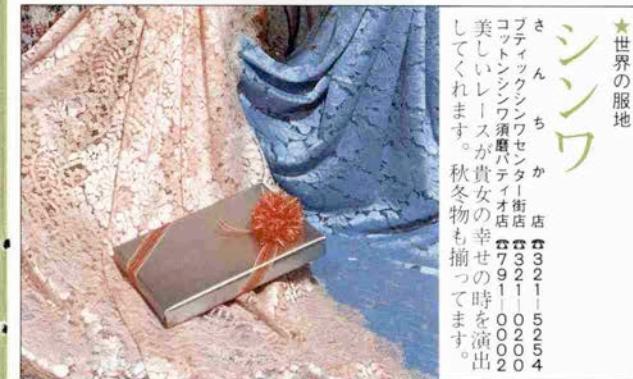
★宝石・アクセサリー

セントラーブラザ 1F ☎ 332-3907  
バレンチノ・ミラ・ショーンのネクタ  
イで彼の心をとらえて下さい。セリー  
ス、シャネルのベルトも揃っています。



中央区御幸通6-1-15 みゆきビル607  
☎ 221-9314  
お医者さまの永本 浩さんはアダムG  
のセンスと技術がお気に入り。愛車の  
前でスツツ姿が決まっています。

★オーダーメイド・紳士服  
アダムG 岡田巖



★世界の服地

さ  
ん  
わ  
チ  
カ  
コ  
ミ  
オ  
店  
中  
シ  
バ  
テ  
店  
美  
し  
い  
レ  
ス  
が  
貴  
女  
の  
幸  
せ  
の  
時  
を  
演  
出  
し  
て  
く  
れ  
ま  
す

ティックシンワセンター街店 ☎ 321-5254  
コットンシワ須磨バティオ店 ☎ 321-0020  
美しいレースが貴女の幸せの時を演出  
してくれます。秋冬物も揃つてます。



★回転レストラン「鳴門」(15F)  
中央区浜辺通6-3-13 フラワーロード  
☎ 231-4171  
ミナト神戸をパックにステーキディナ  
ー(¥8,500)で素敵な人と語ら  
いの時を過ごしてみませんか。

ニューポートホテル

shopping

## 遙かなるランプに揺れる花のかんばせ 聖き花嫁のプロフィール



### 未積製額

★画材・額縁

トアロード大丸前 ☎ 331-1309  
ご結婚のプレゼントに絵を贈るのはいかがでしょ。おふたりの門出にびつたりの絵をまごころこめて。



トアロード(NHK北側) ☎ 241-5530代  
お見合写真から結婚式まで、あなたの幸せなときを思い出に残します。赤い三角屋根のスタジオへお越し下さい。



### 太田べつ甲店

★べつ甲

元町1番街山側 ☎ 331-6195  
女性には可愛いハート型のベンダントとイヤリング、男性にはタイアップとかフスボタンをベアでどうぞ。



トアロード ☎ 332-12325  
凝ったデザインの石鹼受けは、バスルームのシャワーランのアクセサリー。鏡前シャッターの取付・取替・修理を承ります。

### 三宮写真室

★お見合写真(予約制)・ポートレート

### 力ギ屋金物店

★建具金物・家具金物・装飾金物・家庭金物

# FORMAL ELEGANCE



スーツ(シングル¥100,000~/ダブル¥110,000~/ タキシード¥130,000~ オーダーメイド¥190,000~

世界のオシャレをお届けする

ウネ  
KOBE UNE

本店/神戸元町1番街 078-331-3112 別室/元町1丁目(穴門筋) 078-332-2800 大阪店/ナビオ阪急2F 06-316-1305  
東急百貨店/渋谷店・日本橋店・町田店・吉祥寺店・東横店・札幌店

おふたりのために  
神のみまえでかわらぬ愛を



結婚式・披露宴・各種宴会・同窓会・展示会・  
ご会合・パーティ等にご利用ください。

総合結婚式場



長田神社  
參集殿

高速長田駅下車。北へ300m

☎ (078) 621-3410  
サンショウデン

生田の森の緑に囲まれて  
典雅な結婚式を



お二人の晴姿を豊かに華やかに演出して60年。  
お見合、挙式から披露宴・新婚旅行にいたるまで  
近代的なシステムでお世話いたします。  
結婚式、披露宴、各種宴会、ご集会に！



生田神社会館

神戸市中央区下山手通1丁目2番1号

☎ (078) 391-8765(代)

北野・異人館を背に  
心のふれあう  
新しい出会いの空間



●総合結婚式場 八千代殿

笑顔が生まれる明日への門出  
幸せの頬が染まる莊厳な式場  
お二人のために心をこめて演出いたします。

●華麗なご祝宴会場

ご披露宴は、20名様から150名様まで  
優雅で気品のあるホールをご利用いただけます。

●新幹線新神戸駅より歩いて5分

●国鉄・阪急・阪神電車各三宮駅より歩いて10分

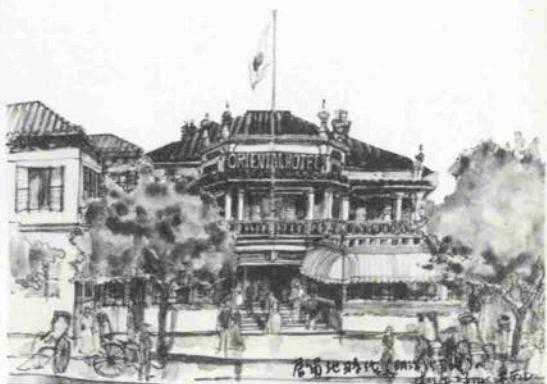


GREEN HILL HOTEL  
グリーンヒル ホテル-2

神戸市中央区加納町2丁目8-3

TEL 078(222)0909 (代)

100年まえから そして これからも  
結婚式は  
オリエンタルホテル  
神戸・六甲



明治・大正・昭和………創業以来  
100年のオリエンタルホテル。

この年月に挙式ご披露宴のお客様  
は数万組——この中には、親子三  
代、四代のお客様がたくさんいら  
っしゃいます。このような伝統に  
つちかわれたマナーで従業員一同  
心をこめてお手伝いいたします。

オリエンタルホテル

神戸市中央区京町25 TEL (078) 331-8111

結婚の儀式と披露は  
ゆったりとした時間と  
雰囲気の中で…



●お料理は……

フランス料理	}
中国料理	
日本料理	

●50名様の例として  
挙式・披露宴・演出各種  
税・サ込で￥581,000—

●パンフレットをご送付いたします。



**ニューポートホテル**

花と彫刻の道フラワーロード  
神戸市中央区浜辺通 6 丁目3-13  
TEL (078) 231-4171

出会いはここから！

装いも新しく、神戸港を一望できる  
ホテルでのデートはいかがでしょう。



およろこびの二人の船出に

夢のハーモニーを奏でる清楚な白いホテルで  
心に残る結婚式・披露宴を……

○ご予算に応じ、和食・洋食と用意致しております  
ので、お気軽にご相談下さい。

○その他、各種ご宴会・パーティにも、ぜひご利用  
下さい。

**総合結婚式場  
神戸タワーサイドホテル**

神戸市中央区波止場町 6-1  
TEL 078(351)2151 (代)

幸福いっぱいのプランも  
まず  
交通の便利な  
神鉄に決めてから



遠方からご列席の方々でもお招き  
しやすいターミナルビルで、ゆと  
りある挙式と、ご披露宴のための  
近代的な設備を整えて、ご来館を  
お待ちいたしております。

## 神鉄会館

神戸市兵庫区大開通1-1-1  
(新開地駅西口 神鉄ビル)  
TEL (078) 576-7881 (代)

かぎりない祝福をうけ  
結ばれる佳き日を  
わたつみ会館で……



おふたりの晴れのご婚儀は、由緒ある  
海神社の御神前にて厳粛に挙行され、  
ご披露宴は、荘美な近代設備をほこる  
華やかなうちにも格調の高いわたつみ  
会館にてとり行います。

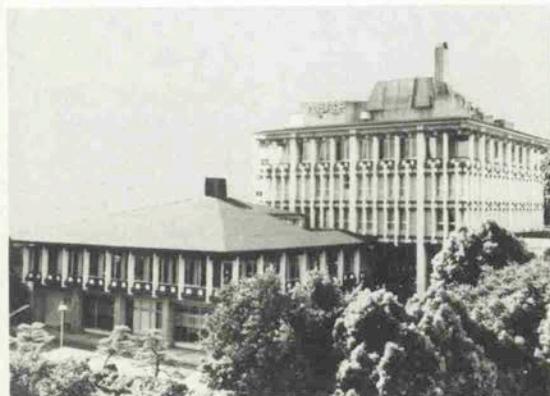


## 海 神社 わたつみ会館

神戸市垂水区宮本町5-1  
(国鉄垂水駅浜側)  
TEL (078) 707-0188 (代)

たびだち  
愛の出発は  
異人館通りから。

エキゾチックな街—神戸・北野町界隈  
閑静で、ロマンチズムが漂う異人館通りの六甲荘で  
あこがれのウェディングベルを鳴らしませんか。



六甲荘は、公立学校共済組合神戸宿泊所で、  
交通の便も良く、豪華な施設やゆきとどいた  
サービスなど、皆様方に安心してご利用いた  
だけます。荘厳な挙式から、華やかなご披露  
宴にいたるまで、お手頃なご予算でご利用い  
ただけます。

国鉄、阪急、阪神三宮駅から北へ徒歩15分、クルマで5分  
山陽新幹線新神戸駅から西南へ徒歩10分

公立学校共済組合神戸宿泊所



神戸市中央区北野町1丁目1番14号  
TEL (078) 241-2451(代)

輝かしい希望と  
あふれる感動をこめて  
永遠の愛を誓う日



おふたりの新しい門出  
はれの挙式は県民会館で

- ご衣裳から美容、着付、お式の進行、  
記念写真、引出物、ご披露宴の演出まで、  
真心こめてお手伝いします。
- ご披露宴は一和食、洋食、中華……  
お好みのお料理で。

県民会館 総合結婚式場

神戸市中央区下山手通4丁目16-3  
TEL (078) 321-2131(代)